



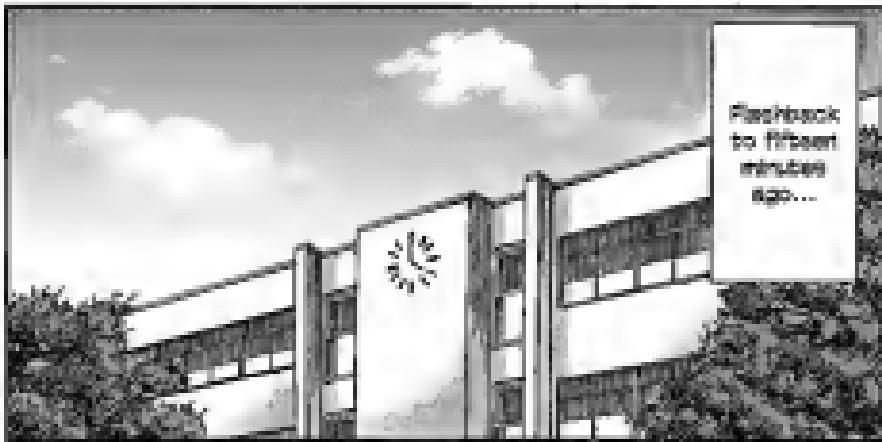
© 2008 Scholastic Inc.



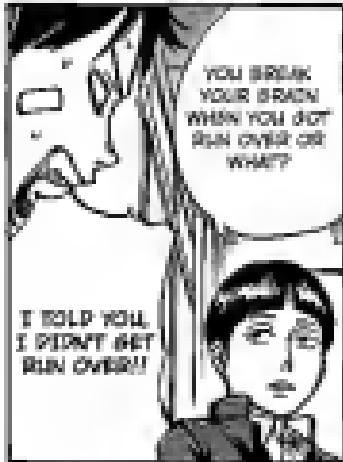
日暮  
華やかな高校リビング!!?

I'm walking  
down the hall  
hand in hand  
with Nobo-  
roo-san for  
some reason.

新連載  
第2回  
「アーチーの魔術」  
長澤 伸也  
**アーチーの魔術**  
箱石達



## Flashback to Return instructions



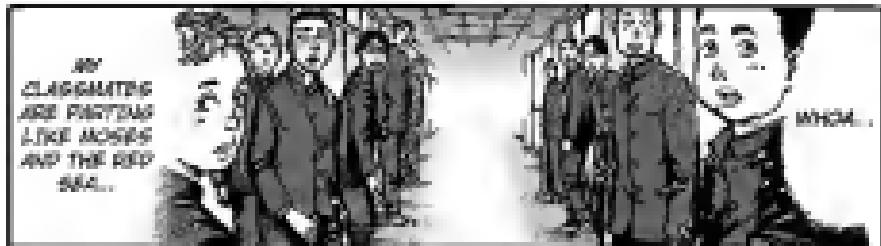
卷之三





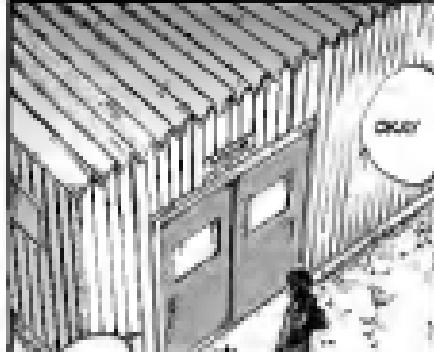
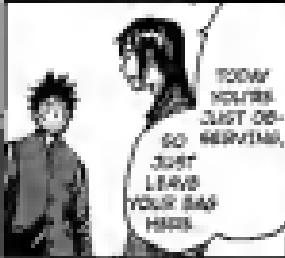














STOP  
ME



© 1999 Shueisha Inc.



WA  
AA  
AA  
AA  
AH!

WAH  
PP

HI  
YA  
AA  
AA  
AA!

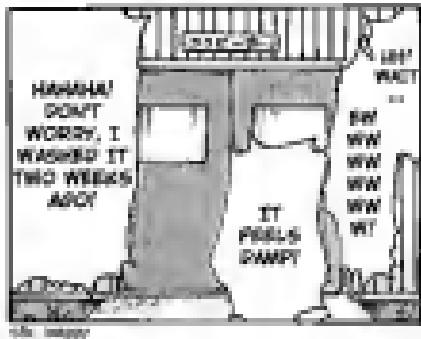
ASAGURA  
SAN HAD  
A GRAND  
YEAR.

WHOOPEE

YOU  
MUST BE  
THAT TAIC-  
LOR EVERY-  
ONE'S BEEN  
TALKING  
ABOUT!

HA  
HA  
HA  
HA!

WELCOME  
TO THE  
RUGBY  
CLUB.



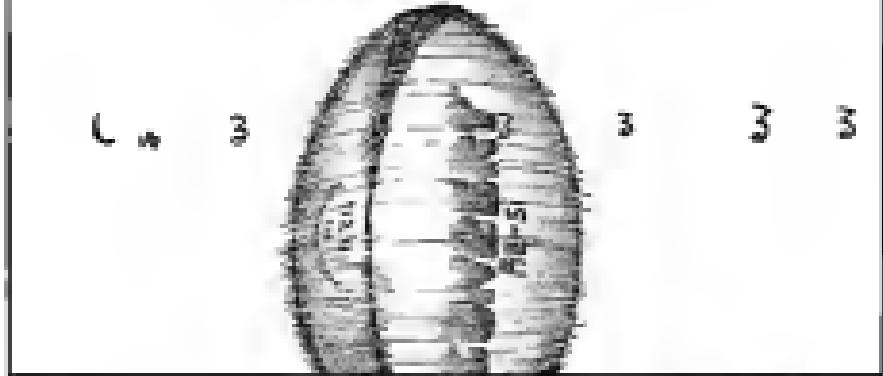


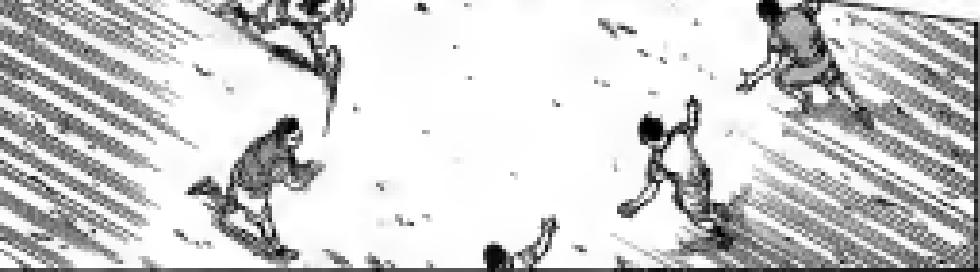
SHONEN JUMP









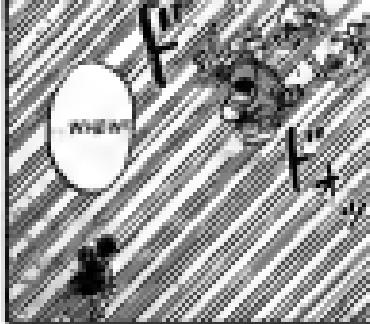












THIS  
GUY TOOK  
ON A BIKE,  
REMEM-  
BER?



JUST  
WATCH  
AND SEE.



ON THIS  
TACKLE!!

FEAST  
YOUR  
EYES



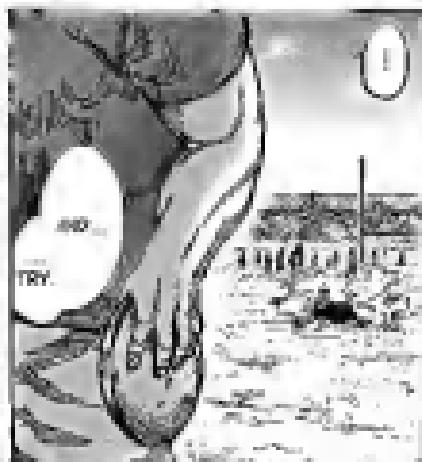
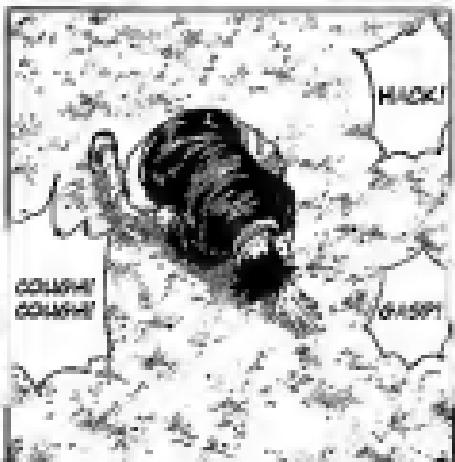
OOF

!?

HA  
HAHA  
HA!

NRAH!

AAA  
AH!  
AH!





LISTEN.

DON'T  
MAKES ME  
LAUGH,  
KIDDO.

HA  
HA  
HA!

AGAINST  
THE  
RULES?

BY PRE-  
TENDING  
TO FALL  
DOWN.

RUGBY  
ISN'T SOME  
WEAK-ASS  
SPORT WHERE  
YOU GET A  
FOUL.

AND YOU  
WILL RISK  
YOUR LIFE  
FOR EVEN  
A SINGLE  
STEP!

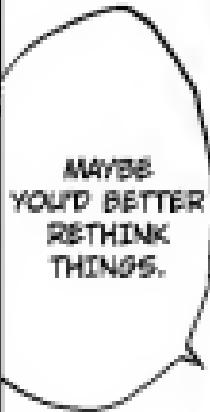
THERE IS  
CONSTANT  
PHYSICAL CON-  
TACT WITH YOUR  
OPPONENTS TO  
GAIN CONTROL  
OF THE BALL!

SOMETIMES  
THERE IS  
BLOOD-  
SHED!



THE  
MANLIEST  
OF ALL  
SPORTS!

THAT IS  
RUGBY!



# FULLDRUM



TRANSLATOR: MEGCHAN



CLEAN/REDRAW: KIRCHER

TYPESETTING: BUTCHER

RAW: WEB

**MEGCHAN**  
SCANLATIONS